

A pénzforgalmi szolgáltatás nyújtásáról szóló keretszerződéshez száma:
K Rámcové smlouvě o poskytování platebních služeb číslo: Kelt: Ze dne:

(a továbbiakban „Keretszerződés”)

(dále jen „Rámcová smlouva”)

Szerződő felek:

AKCENTA CZ a.s. székhelye: Praha 1, Salvátorská 931/8, irányítószám 110 00, Cseh Köztársaság,
Cégszám 251 63 680, Adószám CZ 251 63 680, B részleg 9662 betétszám
alatt van bejegyezve

Levelezési cím: AKCENTA CZ a.s., Nerudova 1361/31, 500 02 Hradec Králové
2, Cseh Köztársaság, info@akcenta.eu.

(a továbbiakban mint „AKCENTA”)

És

Smluvní strany:

AKCENTA CZ a.s. se sídlem Praha 1, Salvátorská 931/8, PSČ 110 00, Česká
republika,

IČ 251 63 680, DIČ CZ 251 63 680, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném
Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 9662

Korespondenční adresa: AKCENTA CZ a.s., Nerudova 1361/31, 500 02 Hradec
Králové 2, Česká republika, info@akcenta.eu

(dále jen „AKCENTA”) na straně jedné

A

Kereskedelmi vállalat
Obchodní firmaBejegyezve
Zapsaná uSzékhely
SídloNév: Název: Megyei Bíróság által vezetett cégjegyzékben: Krajský soud, obchodní rejstřík v:

Kereskedelmi Engedélyezési Hivatal:

Živnostenský úřad v: Cégszám: IČ: Adószám: DIČ: Település: Obec: Településrész: Část obce: Ország: Stát: Utca: Ulice: Hátszám: Č.p.: Emelet, ajtó: Č.o.: Irányítószám: PSČ: Részleg: Oddíl: Betétsz. alatt: Vložka: Ügysz: Č.j.:

(a továbbiakban mint „Ügyfél”)

(dále jen „Klient”) na straně druhé

Képviselő

Zastoupená

Természetes személy
Fyzická osobaÁllandó lakhely
Trvalý pobytAzonosító adatok
Identifikační údajeUtónév és családi név: Jméno a příjmení: Személyi szám: Rodné číslo: Születési dátum: Datum narození: Beosztás: Funkce: Település: Obec: Településrész: Část obce: Ország: Stát: Utca: Ulice: Hátszám: Č.p.: Emelet, ajtó: Č.o.: Irányítószám: PSČ: Azonosító okmány sz.: Číslo průkazu totožnosti: Dokumentumtípus: Typ dokladu: Kiadta (Ország): Vystavený (stát): A kiállítás napja: Dne: Érvényesség: Platnost do: Természetes személy
Fyzická osobaÁllandó lakhely
Trvalý pobytAzonosító adatok
Identifikační údajeUtónév és családi név: Jméno a příjmení: Személyi szám: Rodné číslo: Születési dátum: Datum narození: Beosztás: Funkce: Település: Obec: Településrész: Část obce: Ország: Stát: Utca: Ulice: Hátszám: Č.p.: Emelet, ajtó: Č.o.: Irányítószám: PSČ: Azonosító okmány sz.: Číslo průkazu totožnosti: Dokumentumtípus: Typ dokladu: Kiadta (Ország): Vystavený (stát): A kiállítás napja: Dne: Érvényesség: Platnost do:

Természetes személy
Fyzická osoba

Utónév és családi név: Jméno a příjmení:	<input type="text"/>	Személyi szám: Rodné číslo:	<input type="text"/>	Születési dátum: Datum narození:	<input type="text"/>
Beosztás: Funkce:	<input type="text"/>				
Település: Obec:	<input type="text"/>	Településrész: Část obce:	<input type="text"/>	Ország: Stát:	<input type="text"/>
Utca: Ulice:	<input type="text"/>	Házszám: Č.p.:	<input type="text"/>	Emelet, ajtó: Č.o.:	<input type="text"/>
				Irányítószám: PSČ:	<input type="text"/>
Azonosító okmány sz.: Číslo průkazu totožnosti:	<input type="text"/>	Dokumentumtípus: Typ dokladu:	<input type="text"/>	Kiadta (Ország): Vystavený (stát):	<input type="text"/>
A kiállítás napja: Dne:	<input type="text"/>	Érvényesség: Platnost do:	<input type="text"/>		

Természetes személy
Fyzická osoba

Utónév és családi név: Jméno a příjmení:	<input type="text"/>	Személyi szám: Rodné číslo:	<input type="text"/>	Születési dátum: Datum narození:	<input type="text"/>
Beosztás: Funkce:	<input type="text"/>				
Település: Obec:	<input type="text"/>	Településrész: Část obce:	<input type="text"/>	Ország: Stát:	<input type="text"/>
Utca: Ulice:	<input type="text"/>	Házszám: Č.p.:	<input type="text"/>	Emelet, ajtó: Č.o.:	<input type="text"/>
				Irányítószám: PSČ:	<input type="text"/>
Azonosító okmány sz.: Číslo průkazu totožnosti:	<input type="text"/>	Dokumentumtípus: Typ dokladu:	<input type="text"/>	Kiadta (Ország): Vystavený (stát):	<input type="text"/>
A kiállítás napja: Dne:	<input type="text"/>	Érvényesség: Platnost do:	<input type="text"/>		

Természetes személy
Fyzická osoba

Utónév és családi név: Jméno a příjmení:	<input type="text"/>	Személyi szám: Rodné číslo:	<input type="text"/>	Születési dátum: Datum narození:	<input type="text"/>
Beosztás: Funkce:	<input type="text"/>				
Település: Obec:	<input type="text"/>	Településrész: Část obce:	<input type="text"/>	Ország: Stát:	<input type="text"/>
Utca: Ulice:	<input type="text"/>	Házszám: Č.p.:	<input type="text"/>	Emelet, ajtó: Č.o.:	<input type="text"/>
				Irányítószám: PSČ:	<input type="text"/>
Azonosító okmány sz.: Číslo průkazu totožnosti:	<input type="text"/>	Dokumentumtípus: Typ dokladu:	<input type="text"/>	Kiadta (Ország): Vystavený (stát):	<input type="text"/>
A kiállítás napja: Dne:	<input type="text"/>	Érvényesség: Platnost do:	<input type="text"/>		

Természetes személy
Fyzická osoba

Utónév és családi név: Jméno a příjmení:	<input type="text"/>	Személyi szám: Rodné číslo:	<input type="text"/>	Születési dátum: Datum narození:	<input type="text"/>
Beosztás: Funkce:	<input type="text"/>				
Település: Obec:	<input type="text"/>	Településrész: Část obce:	<input type="text"/>	Ország: Stát:	<input type="text"/>
Utca: Ulice:	<input type="text"/>	Házszám: Č.p.:	<input type="text"/>	Emelet, ajtó: Č.o.:	<input type="text"/>
				Irányítószám: PSČ:	<input type="text"/>
Azonosító okmány sz.: Číslo průkazu totožnosti:	<input type="text"/>	Dokumentumtípus: Typ dokladu:	<input type="text"/>	Kiadta (Ország): Vystavený (stát):	<input type="text"/>
A kiállítás napja: Dne:	<input type="text"/>	Érvényesség: Platnost do:	<input type="text"/>		

Természetes személy
Fyzická osoba

Utónév és családi név: Jméno a příjmení:	<input type="text"/>	Személyi szám: Rodné číslo:	<input type="text"/>	Születési dátum: Datum narození:	<input type="text"/>
Beosztás: Funkce:	<input type="text"/>				
Település: Obec:	<input type="text"/>	Településrész: Část obce:	<input type="text"/>	Ország: Stát:	<input type="text"/>
Utca: Ulice:	<input type="text"/>	Házszám: Č.p.:	<input type="text"/>	Emelet, ajtó: Č.o.:	<input type="text"/>
				Irányítószám: PSČ:	<input type="text"/>
Azonosító okmány sz.: Číslo průkazu totožnosti:	<input type="text"/>	Dokumentumtípus: Typ dokladu:	<input type="text"/>	Kiadta (Ország): Vystavený (stát):	<input type="text"/>
A kiállítás napja: Dne:	<input type="text"/>	Érvényesség: Platnost do:	<input type="text"/>		

A Szerződő Felek az alábbiakban meghatározott napon, hónapban és évben a módosított, Polgári Törvénykönyvről szóló, 89/2012. sz. törvény (a továbbiakban: „Ptk.”) 1746. cikkének (2) bekezdésében foglalt rendelkezéseknek megfelelően, valamint a 256/2004. sz., módosított, a tőkepiaci ügyletekről szóló törvény (a továbbiakban: „Tpt.”) 15. és azt követő cikkeinek megfelelően és azok értelmében létrehozzák a fizetési szolgáltatások nyújtásáról szóló keretszerződéshez a deviza határidős ügyletek teljesítéséről szóló jelen Záradékot (a továbbiakban: „Befektetési szolgáltatások nyújtásáról szóló záradék” vagy a „jelen Záradék”):

I. Cikk A Befektetési szolgáltatások biztosításáról szóló záradék tárgya

1. A jelen Záradék tárgyát a Szerződő Felek Befektetési szolgáltatások nyújtására vonatkozó feltételeinek, jogainak és kötelezettségeinek megállapítása képezi.
2. Az AKCENTA vállalja, hogy Befektetési szolgáltatásokat nyújt az Ügyfél részére a Cseh Nemzeti Bank által kiadott vonatkozó engedély alapján, mégpedig mindig az Ügyfél Utasításai vagy Megbízásai alapján.
3. A Befektetési szolgáltatások nyújtásáról szóló jelen Záradék aláírásával az Ügyfél vállalja, hogy a Befektetési szolgáltatások nyújtásáért az AKCENTA-nak díjat fizet a jelen Záradékban, a Keretszerződésben és az AKCENTA díjszabásában meghatározott feltételek szerint. Az Ügyfél kifejezetten elfogadja, hogy az AKCENTA által a jelen Záradék alapján nyújtott valamennyi Befektetési szolgáltatás díja az AKCENTA mindenkor hatályos díjszabása szerint kerül felszámításra, amely az AKCENTA weboldalán kerül közzétételre.
4. A Szerződő Felek vállalják, hogy e Záradék végrehajtását az itt megállapított feltételekkel és az alkalmazandó jogszabályi előírásokkal összhangban végzik. Az AKCENTA különösen a befektetési szolgáltatások nyújtására vonatkozó, a ZPKT-ban meghatározott szabályoknak fog megfelelni.
5. A jelen Záradék a Keretszerződés és az ÁSZF egyéb rendelkezéseivel együtt alkalmazandó szabályokat határozza meg.

II. Cikk Befektetési szolgáltatások nyújtására vonatkozó megállapodások megkötése

1. Az egyes Befektetési szolgáltatások az AKCENTA és az Ügyfél között az AKCENTA által kijelölt telefonvonalakon keresztül jönnek létre.
2. Az AKCENTA a kért Befektetési szolgáltatás teljesítésére vonatkozó megállapodás megkötése előtt tájékoztatja az Ügyfelet a Teljes paramétereiről (különösen az árfolyamról) és a nyújtott szolgáltatások díjáról az AKCENTA aktuális Díjszabása szerint, a Kereskedő pedig az aktuális árfolyamon kívül tájékoztatja az Ügyfelet a Szükséges biztosíték értékének összegéről is. A Befektetési szolgáltatás nyújtására vonatkozó megállapodás abban a pillanatban jön létre, amikor az Ügyfél kifejezi feltétlen egyetértését a Teljes kereskedelmi paraméterekkel. Ezt követően az Ügyfél Visszaigazolást kap, amely megerősíti a telefonon egyeztetett Határidős ügylet feltételeit és paramétereit (további részletekért lásd még az ÁSZF IV. Cikkének 4. bekezdését).
3. A kétségek elkerülése végett Szerződő Felek kifejezetten kikötik, hogy a Teljes paraméterek megerősítése nem tartalmazhat kiegészítéseket, fenntartásokat, korlátozásokat, korrekciókat vagy egyéb módosításokat. Minden egyes módosítás az Ügyfél új javaslatát jelenti. Ilyen esetben a Határidős ügylet csak akkor jön létre, ha az AKCENTA kifejezetten megerősíti az Ügyfél ilyen javaslatát.

III. Cikk Az Ügyfél nyilatkozata

1. A Keretszerződés IV. Cikkének (1) bekezdésében említett nyilatkozatokat a következő nyilatkozatokkal kell kiegészíteni:
Az Ügyfél kijelenti, hogy:
 - a. nem állnak fenn vagy fenyegetnek olyan körülmények, mint például az Ügyfél csődje, az Ügyfél ellen fizetéseképtelenségi eljárás megindítására irányuló kérelem benyújtása, bírósági, választott-bírósági vagy közigazgatási eljárás, felszámolás, végelszámolás, stb., amelyek megakadályoznák az Ügyfelet abban, hogy teljesítse a jelen Szerződés szerinti kötelezettségeit, vagy amelyek lényeges hátrányos hatással lehetnek az Ügyfél azon képességére, hogy teljesítse a jelen Szerződés szerinti kötelezettségeit;

Smluvní strany uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku v souladu s ustanovením § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „Občanský zákoník“), a ve smyslu a ve smyslu ustanovení § 15 a násl. zákona č. 256/2004 Sb., o podnikání na kapitálovém trhu, v platném znění (dále jen „ZPKT“) tento Dodatek o provádění termínových obchodů s cizími měnami k rámcové smlouvě o provádění platebních služeb (dále jen „Dodatek o poskytování investičních služeb“ nebo „tento Dodatek“):

Článek I. Předmět Dodatku o poskytování investičních služeb

1. Předmětem tohoto Dodatku je stanovení podmínek, práv a povinností Smluvních stran pro provádění Investičních služeb.
2. AKCENTA se zavazuje poskytovat Klientovi na základě příslušného povolení vydaného ČNB Investiční služby a to vždy na základě Pokynů anebo Příkazů Klienta.
3. Klient se podpisem tohoto Dodatku o poskytování investičních služeb zavazuje platit AKCENTĚ za provádění Investičních služeb úplaty, a to za podmínek stanovených tímto Dodatkem, Rámcovou smlouvou a Sazebníkem AKCENTY. Klient výslovně souhlasí s tím, že veškeré Investiční služby poskytované AKCENTOU na základě tohoto Dodatku jsou zpoplatněny dle aktuálně platného Sazebníku AKCENTY, který je zveřejněn na Internetových stránkách AKCENTY.
4. Smluvní strany se zavazují postupovat při plnění tohoto Dodatku v souladu s podmínkami v něm smluvených a v souladu s platnými právními předpisy. AKCENTA bude zejména dodržovat pravidla pro poskytování investičních služeb, jak je stanovuje ZPKT.
5. Tento Dodatek stanovuje pravidla, která se uplatní spolu s dalšími ustanoveními Rámcové smlouvy a VOP.

Článek II. Uzavírání dohod o poskytnutí Investiční služby

1. Jednotlivé Investiční služby budou mezi AKCENTOU a Klientem uzavírány prostřednictvím telefonních linek určených AKCENTOU.
2. AKCENTA sdělí Klientovi před uzavřením dohody o provedení požadované Investiční služby Celkové Parametry (zejména směnný kurz) a poplatky za poskytnuté služby dle aktuálního Sazebníku AKCENTY, Obchodník kromě aktuálního směnného kurzu sdělí Klientovi také výši Požadované hodnoty zajištění. K dohodě o poskytnutí Investiční služby dochází v okamžiku, kdy Klient projeví bezpodmínečný souhlas s Celkovými Parametry obchodu. Následně Klient obdrží Konfirmaci, která potvrdí podmínky a parametry telefonicky sjednaného Termínového obchodu (bližší viz VOP čl. IV. odst. 4.).
3. Pro vyloučení pochybností se výslovně stanoví, že potvrzení Celkových Parametrů nesmí obsahovat žádné dodatky, výhrady, omezení, opravy nebo jiné změny. Každá změna představuje nový návrh Klienta. Termínový obchod je v takovém případě uzavřen pouze tehdy, pokud tento návrh AKCENTA Klientovi výslovně potvrdí.

Článek III. Prohlášení Klienta

1. Prohlášení uvedená v článku IV odst. 1 Rámcové smlouvy se doplňují o následující prohlášení:
Klient prohlašuje, že:
 - a. neexistují ani nehrozí žádné okolnosti, jako např. úpadek Klienta, podání návrhu na zahájení insolvenčního řízení vůči Klientovi, soudní, rozhodčí nebo správní řízení, likvidace, nucená správa apod., které by bránily Klientovi v plnění jeho povinností plynoucích z této Smlouvy nebo by mohly mít podstatný negativní vliv na schopnost Klienta plnit povinnosti dle této Smlouvy;

- b. teljes mértékben jogosult korlátlanul rendelkezni az Utasítás vagy Megbízás tárgyát képező befektetési eszközökkel vagy pénzeszközökkel;
- c. a jelen Záradék aláírása előtt teljeskörűen elolvasta a vonatkozó ÁSZF-et, az AKCENTA Díjszabását, az Információs füzetet, az egyes befektetési termékekről szóló kiemelt információkat tartalmazó tájékoztatót és a jelen Záradék tervezetét, megértette ezeket a dokumentumokat, és fenntartás nélkül elfogadja azok tartalmát. Emellett részletes tájékoztatást és magyarázatot kapott a szóban forgó szerződéses jogviszony tartalmáról, és egyértelmű magyarázatot kapott a befektetési szolgáltatás jellegéről, beleértve a kért befektetési szolgáltatás nyújtására vonatkozó szerződési feltételeket, valamint arról, hogy elegendő idő állt rendelkezésére, hogy előzetesen tanulmányozhassa a szerződési feltételeket, érdeklődés esetén. Az Ügyfél továbbá kifejezetten elfogadja a Megbízás- és utasítás-végrehajtási politikát, az AKCENTA felhatalmazását is beleértve arra, hogy az Ügyfél megbízásait szabályozott piacon vagy multilaterális kereskedési rendszeren kívül is teljesítse.
- d. Tudatában van annak, hogy az AKCENTA kész arra, hogy a szerződéses jogviszony fennállása alatt bármikor újra rendelkezésére bocsássa ezeket az információkat, és minden információt közzétesznek az AKCENTA honlapján: www.akcenta.hu;
- e. a jelen Szerződés létrehozása előtt tájékoztatást kapott a nyújtott fizetési és befektetési szolgáltatásokkal kapcsolatos lehetséges kockázatokról, és tisztában van a fizetési és befektetési szolgáltatásokkal kapcsolatos feltételekkel, felelősséggel és lehetséges kockázatokkal, és megértette azokat, valamint elfogadja ezeket a feltételeket, felelősséget és kockázatokat, illetve ha nem képes saját maga megérteni ezeket a feltételeket, felelősséget és kockázatokat, akkor konzultált egy hozzáértő személlyel, aki részletesen tájékoztatta őt ezekről;
- f. az EMIR értelmében nem pénzügyi szerződő félnek minősül, és nem tartozik az EMIR 10. Cikke (1) bekezdésének hatálya alá, teljesíti az EMIR szerinti összes kötelezettségét, és nem vonatkozik rá az elszámolási kötelezettség;
- g. mielőtt Befektetési szolgáltatási szerződést kötne, gondosan mérlegeli, hogy az adott Ügylet megfelelő-e számára, tekintettel a befektetésekkel kapcsolatos tapasztalataira és ismereteire, valamint tisztában van pénzügyi célkitűzéseivel és pénzügyi forrásaival; és kijelenti továbbá, hogy nem köt semmilyen Ügyletet az AKCENTÁ-val amíg nem értette meg teljes mértékben az adott Ügylet feltételeit;
- h. tudomásul veszi, hogy a befektetési eszközök és a mögöttes eszközök, különösen a devizák múltbeli árfolyam-teljesítményére vonatkozó információk kizárólag tájékoztató jellegűek, és nem jelentenek garanciát a jövőbeli hozamokra, valamint hogy a befektetési eszközök értéke idővel növekedhet vagy csökkenhet;
- i. nincs tudomása olyan tényről, amely megakadályozná őt abban, hogy az AKCENTA szolgáltatásait az e Záradékkal módosított Szerződés alapján igénybe vegye, különösen a fizetési és befektetési szolgáltatások nyújtása terén;
- j. az AKCENTA rendelkezésére bocsátotta az összes szükséges információt a személye besorolásának elvégzéséhez és a kért Befektetési szolgáltatások és Befektetési eszközök megfelelőségének értékeléséhez, illetve, hogy a megadott információk teljesek, valóságosak és nem torzítottak;
- k. Az Ügyfél Meghatalmazott személyei az Ügyfél által megfelelően felhatalmazott személyek, akik az Ügyfél nevében és részére adott esetben Befektetési szolgáltatásokat köthetnek, valamint az AKCENTA által a jelen Záradék alapján nyújtott egyéb szolgáltatásokat vehetnek igénybe;
2. A Keretszerződés IV. Cikkének (1) bekezdésében említett nyilatkozatot a pénzforgalmi szolgáltatás vagy a befektetési szolgáltatás megkötésekor és azok időtartama alatt bármikor megismételtnek kell tekinteni.
3. Abban az esetben, ha az Ügyfélnek az EMIR-kategóriák szerinti Szerződő Fél státusza megváltozik vagy várhatóan megváltozik, az Ügyfél haladéktalanul írásban tájékoztatja az AKCENTÁ-t, és az AKCENTA rendelkezésére bocsát minden szükséges vagy az AKCENTA által kért információt az állítólagos tények alátámasztására. Az EMIR szerinti kötelezettségek tel-
- b. je plně oprávněn bez omezení disponovat s investičními nástroji, resp. peněžními prostředky, které jsou předmětem Pokynu nebo Příkazu;
- c. před podpisem tohoto Dodatku se v plném rozsahu seznámil s platnými VOP, Sazebníkem AKCENTY, Informační brožurou, Sdělením klíčových informací o jednotlivých investičních produktech a s návrhem tohoto Dodatku a těmito dokumentům porozuměl a s jejich obsahem bez výhrady souhlasí. Také mu byly poskytnuty detailní informace a vysvětlení o obsahu předmětného závazkového vztahu a srozumitelně vysvětlena podstata investiční služby, včetně smluvních podmínek týkajících se poskytnutí požadované investiční služby, a že měl v případě zájmu k dispozici dostatečný předchozí časový rámec pro studování smluvních podmínek. Dále Klient výslovně souhlasí s Politikou provádění pokynů, včetně oprávnění AKCENTY provádět pokyny zákazníkům též mimo regulovaný trh nebo mnohostranný obchodní systém.
- d. Je si vědom, že AKCENTA je připravena mu poskytnout tyto informace kdykoliv za trvání smluvního vztahu opětovně a všechny informace jsou zveřejněné na Internetových stránkách AKCENTY: www.akcenta.hu;
- e. byl před uzavřením této Smlouvy upozorněn na možná rizika spojená s poskytovanými Platebními a Investičními službami a je si vědom a rozumí podmínkám, závazkům a možným rizikům v souvislosti s prováděnými Platebními a Investičními službami a tyto podmínky, závazky a rizika akceptuje, a není-li schopen takovým podmínkám, závazkům a rizikům sám porozumět, konzultoval je a nechal se o nich podrobně informovat odborně způsobilou osobou;
- f. je nefinanční smluvní stranou ve smyslu EMIR, na kterou se nevztahují ustanovení čl. 10 odst. 1 EMIR, plní veškeré své závazky vyplývající mu z EMIR a nepodléhá povinnosti clearingů;
- g. před uzavřením každé dohody o poskytnutí Investiční služby pečlivě zváží, zda je pro něj příslušný Obchod přiměřený vzhledem k jeho zkušenostem a znalostem v oblasti investic a zároveň si uvědomuje své finanční cíle a finanční zdroje; přičemž dále prohlašuje, že neuzavře s AKCENTOU žádný Obchod, pokud nebude plně rozumět podmínkám takového Obchodu;
- h. je srozuměn s tím, že informace o minulém vývoji kurzů investičních nástrojů a jejich podkladových aktiv, zejména měn, slouží pouze pro informativní účely a nejsou zárukou jakýchkoli budoucích výnosů, a že hodnota investičních nástrojů může s časem jak stoupat, tak i klesat;
- i. nejsou mu známy žádné skutečnosti, které by mu bránily ve využívání služeb AKCENTY dle Smlouvy ve znění tohoto Dodatku, zejména při poskytování Platebních a Investičních služeb;
- j. poskytl AKCENTĚ veškeré nezbytné údaje pro provedení kategorizace své osoby a pro vyhodnocení přiměřenosti požadovaných Investičních služeb a Investičních nástrojů, a že tyto poskytnuté údaje jsou úplné, pravdivé a nezkrácené;
- k. Oprávněné osoby Klienta jsou osobami, které Klient řádně zmocnil k tomu, aby za něj jeho jménem a na jeho účet uzavíraly v příslušném rozsahu Investiční služby a využívaly i ostatních služeb poskytovaných AKCENTOU na základě tohoto Dodatku;
2. Prohlášení uvedená v článku IV odst. 1 Rámcové smlouvy se považuje za zopakované vždy při uzavření Platební nebo Investiční služby a dále kdykoliv po celou dobu jejich trvání.
3. V případě, že dojde ke změně postavení Klienta jako Smluvní strany v rámci kategorizace EMIR, nebo očekává, že k takové situaci dojde, Klient bez odkladu písemně informuje AKCENTU a poskytne AKCENTĚ veškeré nezbytné nebo AKCENTOU požadované informace dokládající tvrzené skutečnosti. Veškeré náklady související s provedením opatření

jesítéséhez vezető intézkedések végrehajtásával kapcsolatos valamennyi költséget (az AKCENTA által vagy nevében ésszerűen végrehajtott intézkedéseket is beleértve) az Ügyfél viseli.

4. Az Ügyfél kijelenti továbbá, hogy hozzájárul ahhoz, hogy a határidős ügyletekre vonatkozó adatoknak az EMIR szerinti bejelentését az Ügyfél és az AKCENTA között létrejött Kereskedelmi Adatnyilvántartásba az AKCENTA végezze el a nevében, e célból pedig felhatalmazza az AKCENTÁ-t a bejelentési kötelezettség teljesítésére.
5. Amennyiben az AKCENTÁ-nak bármilyen kára, többletköltsége vagy egyéb tényleges vagy várható kötelezettsége (az alkalmazandó hozzáadottérték-adót vagy egyéb adókötelezettséget, valamint az ésszerűen felmerülő belső vagy külső jogi költségeket is beleértve) merül fel annak következményeként, hogy az Ügyfél által a Keretszerződés IV. Cikkének (1) bekezdése alapján tett bármely nyilatkozat hiányosnak vagy pontatlan-nak bizonyul, vagy az Ügyfél nem teljesíti a Keretszerződés bármely rendelkezését, beleértve a jelen Záradékat, azok mellékleteit vagy bármely jogszabály, pl. az EMIR által előírt kötelezettséget is beleértve, az Ügyfél vállalja, hogy kártalanítja az AKCENTÁ-t az ebből eredő károkért, többletköltségekért vagy bármely egyéb tényleges vagy várható kötelezettségért. Ez nem vonatkozik arra az esetre, ha a kár, költség vagy felelősség kizárólag az AKCENTA részéről elkövetett csalás, szándékos kötelezettségszegés vagy súlyos gondatlanság következménye.
6. Az Ügyfél tudomásul veszi, hogy:
 - a. Az AKCENTA nem vállal felelősséget a Határidős ügyletekkel kapcsolatos kockázatokból eredő, az Ügyfél által esetlegesen elszenvedett veszteségekért;
 - b. ha az Ügyfélnek a Keretszerződés IV. cikkének (1) bekezdésében említett bármely nyilatkozata – akár csak részben is – valótlan-nak bizonyul vagy valótlan-ná válik, az AKCENTA jogosult megtagadni a Befektetési szolgáltatások nyújtását és az Ügylet végrehajtását, elállni a megállapodott Ügylettől vagy felmondani a Keretszerződést, a jelen Záradékat is beleértve.

IV. Cikk

Az Ügyfél nevében a befektetési szolgáltatások során eljárásra jogosult személyek jegyzéke

1. Az Ügyfél ezúton tájékoztatja az AKCENTÁ-t, hogy a Keretszerződés II. Címének 1. Cikkében az Ügyfél nevében eljárásra jogosult személyek listáján felsorolt, az OLB-hez teljes körű hozzáféréssel rendelkező személyek jogosultak a jelen Záradék szerinti Ügyletek megkötésére, utasítások, megbízások adására, valamint egyéb szolgáltatások igénybevételeire is. Ahhoz, hogy a fenti meghatalmazás érvényes legyen, a meghatalmazott személynek bele kell egyeznie a meghatalmazott személy nyilatkozata – Befektetési szolgáltatások c. nyomtatványon, és ki kell töltenie egy befektetési kérdőívet.

vedoucích k plnění povinností dle EMIR (včetně opatření provedených rozumně AKCENTOU či na její účet) uhradí Klient.

4. Klient dále prohlašuje, že souhlasí, aby hlášení údajů o Termínových obchodech dle nařízení EMIR do Registru obchodních údajů uzavřených mezi Klientem a AKCENTOU za něj prováděla AKCENTA a za tímto účelem pověřuje AKCENTU k plnění oznamovací povinnosti.
5. Pokud AKCENTĚ vznikne škoda, další náklady nebo jakékoli jiné skutečné či předpokládané závazky (včetně příslušné daně z přidané hodnoty nebo jiné daňové povinnosti, stejně jako jakéhokoli rozumně interně či externě vynaloženého nákladu na právní služby) v důsledku toho, že se jakákoli prohlášení Klienta dle článku IV odst. 1 Rámcové smlouvy ukážou jako neúplná či neodpovídající skutečnosti, či v důsledku nedodržení jakéhokoli ustanovení Rámcové smlouvy včetně tohoto Dodatku, jejich příloh nebo povinnosti stanovené právním předpisem např. EMIR, ze strany Klienta, Klient se zavazuje poskytnout AKCENTĚ náhradu škody, dalších nákladů nebo jakýchkoliv jiných skutečných či předpokládaných závazků vzniklých v jejich důsledku. To neplatí, pokud škoda, náklad či závazek vznikl výhradně v důsledku podvodu, úmyslného porušení povinnosti či hrubé nedbalosti ze strany AKCENTY.
6. Klient bere na vědomí, že:
 - a. AKCENTA nenese žádnou odpovědnost za ztráty, které mohou Klientovi vzniknout jako důsledek rizik spojených s Termínovými obchody;
 - b. pokud se kterékoli prohlášení Klienta uvedené v článku IV odst. 1 Rámcové smlouvy, ač jen částečně, ukáže jako nepravdivé anebo se nepravdivým stane, má AKCENTA právo odmítnout poskytnutí investiční Služeb a provedení Obchodu, odstoupit od sjednaného Obchodu nebo odstoupit od Rámcové Smlouvy včetně tohoto Dodatku.

Článek IV.

Seznam osob oprávněných jednat za Klienta v investičních službách

1. Klient tímto sděluje společnosti AKCENTA, že osoby uvedené v seznamu osob oprávněných jednat za Klienta v hlavě II. Článek 1. Rámcové smlouvy jako osoby, které mají plný přístup do OLB jsou zároveň oprávněny uzavírat Obchody, dávat pokyny, příkazy a využívat dalších služeb dle tohoto Dodatku. Aby uvedené oprávnění jednat bylo platné, musí oprávněná osoba vyjádřit souhlas na formuláři Prohlášení oprávněné osoby – Investiční služby a vyplnit investiční dotazník.

Természetes személy
Fyzická osoba

Utónév és családi név: Személyi szám: Születési dátum:
Jméno a příjmení: Rodné číslo: Datum narození:
Beosztás:
Funkce:

Állandó lakhely
Trvalý pobyt

Település: Településrész: Ország:
Obec: Část obce: Stát:
Utca: Házzám: Emelet, ajtó: Irányítószám:
Ulice: Č.p.: Č.o.: PSČ:

Természetes személy
Fyzická osoba

Utónév és családi név: Személyi szám: Születési dátum:
Jméno a příjmení: Rodné číslo: Datum narození:
Beosztás:
Funkce:

Állandó lakhely
Trvalý pobyt

Település: Településrész: Ország:
Obec: Část obce: Stát:
Utca: Házzám: Emelet, ajtó: Irányítószám:
Ulice: Č.p.: Č.o.: PSČ:

Természetes személy
Fyzická osoba

Utónév és családi név: Személyi szám: Születési dátum:
Jméno a příjmení: Rodné číslo: Datum narození:
Beosztás:
Funkce:

Állandó lakhely
Trvalý pobyt

Település: Településrész: Ország:
Obec: Část obce: Stát:
Utca: Házzám: Emelet, ajtó: Irányítószám:
Ulice: Č.p.: Č.o.: PSČ:

Természetes személy
Fyzická osoba

Utónév és családi név: Személyi szám: Születési dátum:
Jméno a příjmení: Rodné číslo: Datum narození:
Beosztás:
Funkce:

Állandó lakhely
Trvalý pobyt

Település: Településrész: Ország:
Obec: Část obce: Stát:
Utca: Házzám: Emelet, ajtó: Irányítószám:
Ulice: Č.p.: Č.o.: PSČ:

Természetes személy
Fyzická osoba

Utónév és családi név: Személyi szám: Születési dátum:
Jméno a příjmení: Rodné číslo: Datum narození:
Beosztás:
Funkce:

Állandó lakhely
Trvalý pobyt

Település: Településrész: Ország:
Obec: Část obce: Stát:
Utca: Házzám: Emelet, ajtó: Irányítószám:
Ulice: Č.p.: Č.o.: PSČ:

Természetes személy
Fyzická osoba

Utónév és családi név: Személyi szám: Születési dátum:
Jméno a příjmení: Rodné číslo: Datum narození:
Beosztás:
Funkce:

Állandó lakhely
Trvalý pobyt

Település: Településrész: Ország:
Obec: Část obce: Stát:
Utca: Házzám: Emelet, ajtó: Irányítószám:
Ulice: Č.p.: Č.o.: PSČ:

Természetes személy
Fyzická osoba

Utónév és családi név: Személyi szám: Születési dátum:
Jméno a příjmení: Rodné číslo: Datum narození:
Beosztás:
Funkce:

Állandó lakhely
Trvalý pobyt

Település: Településrész: Ország:
Obec: Část obce: Stát:
Utca: Házzám: Emelet, ajtó: Irányítószám:
Ulice: Č.p.: Č.o.: PSČ:

V. cikkely Záró rendelkezések

1. Az e Záradékkal módosított Keretszerződés szerves részévé válik továbbá a 3. sz. Melléklet – Pénzügyi biztosíték és végelszámolás.
2. A jelen Záradék két példányban készült, mindegyik az eredeti példány érvényességével, miközben mindegyik Szerződő Felet egy példány illet. A jelen Záradék hatályon kívül helyezi és felváltja az azonos tárgyú, korábban végrehajtott kiegészítéseket vagy záradékokat.
3. Amennyiben a jelen Záradék bármely rendelkezése bármely szempontból törvénytelen, érvénytelen vagy végrehajthatatlan vagy azzá válik bármely joghatóság törvényei szerint, mindez semmilyen módon nem érinti vagy gyengíti a jelen Záradék és a Keretszerződés fennmaradó rendelkezéseinek jogszerűségét, érvényességét és végrehajthatóságát.
4. Abban az esetben, ha a jelen Záradék bármely rendelkezése ellentétben állna az ÁSZF-fel vagy a Szerződéssel, a jelen Záradék élvez elsőbbséget. A Keretszerződés vagy az ÁSZF azon rendelkezései, amelyeket a jelen Záradék nem érint, változás nélkül alkalmazandóak. A Keretszerződés és az ÁSZF azon részei, amelyek a befektetési szolgáltatásokkal kapcsolatosak, a jelen Záradék hatálybalépésének dátumát követően létrehozott minden Ügyletre alkalmazandóak.
5. A jelen Záradék mindkét Szerződő Fél általi aláírásának napjával lép érvénybe és hatályba.

AKCENTA CZ a.s. képviseletében

Za AKCENTA CZ a.s.

Utónév és családi név:

Jméno a příjmení:

Kelt:

Aláírás

V:

Podpis

Dátum:

Dne:

Ügyfél képviseletében

Za klienta

Utónév és családi név:

Jméno a příjmení:

Beosztás:

Funkce:

Kelt:

Aláírás

V:

Podpis

Dátum:

Dne:

Ügyfél képviseletében

Za klienta

Utónév és családi név:

Jméno a příjmení:

Beosztás:

Funkce:

Kelt:

Aláírás

V:

Podpis

Dátum:

Dne:

Článek V. Závěrečná ustanovení

1. Nedílnou součástí Rámcové smlouvy ve znění tohoto Dodatku se dále stává Příloha č. 3 Finanční zajištění a závěrečné vyrovnání.
2. Tento Dodatek je sepsán ve dvou vyhotoveních s platností originálu a každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení. Tento Dodatek ruší a nahrazuje dříve uzavřené dodatky se stejným předmětem.
3. Pokud některé ustanovení tohoto Dodatku bude nebo se v kterékoliv době stane v jakémkoli ohledu nezákonným, neplatným nebo nevymahatelným podle práva jakékoli jurisdikce, nebude tím žádným způsobem dotčena ani oslabena zákonnost, platnost a vymahatelnost zbývajících ustanovení tohoto Dodatku a Rámcové smlouvy.
4. V případě, že je některé ustanovení tohoto Dodatku v rozporu s VOP nebo Smlouvou, má přednost tento Dodatek. Ustanovení Rámcové smlouvy nebo VOP, která nejsou tímto Dodatkem dotčena, se budou aplikovat beze změny. Části Rámcové smlouvy a VOP týkající se investičních služeb se aplikují na všechny Obchody uzavřené ode dne účinnosti tohoto Dodatku.
5. Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Ügyfél képviseletében

Za klienta

Utónév és családi név:

Jméno a příjmení:

Beosztás:

Funkce:

Kelt:

Aláírás

V:

Podpis

Dátum:

Dne:

Ügyfél képviseletében

Za klienta

Utónév és családi név:

Jméno a příjmení:

Beosztás:

Funkce:

Kelt:

Aláírás

V:

Podpis

Dátum:

Dne: